



PORSCHE



Porsche Leipzig Location Check
Conferencing and Banqueting at Porsche Leipzig

Inhalt / Contents

Etagenübersicht	Seite 3	Overview of floors	page 3
Porsche Leipzig	Seite 4	Porsche Leipzig	page 4
Kundenzentrum	Seite 8	Customer Centre	page 8
Erdgeschoss	Seite 10	Ground floor	page 10
Ebene 1	Seite 14	Level 1	page 14
Ebene 2	Seite 18	Level 2	page 18
Ebene 3	Seite 24	Level 3	page 24
Ebene 4	Seite 30	Level 4	page 30
Fahrevents	Seite 34	Driving events	page 34
Onroad	Seite 36	On-road	page 36
Offroad	Seite 38	Off-road	page 38
Geländeübersicht	Seite 40	Aerial map	page 40
Catering	Seite 42	Catering	page 42
Porsche Leipzig Plus	Seite 46	Porsche Leipzig Plus	page 46
Anfahrt	Seite 48	How to find us	page 48
CD-ROM	Seite 49	CD-ROM	page 49
Kontakt	Seite 52	Contact	page 52



Ebene 4:	Galerie	Level 4:	Gallery
Ebene 3:	Großes Auditorium, Restaurant	Level 3:	Large auditorium, restaurant
Ebene 2:	Streckenleitstand, Kleines Auditorium, VIP-Konferenzraum, Kleines Besprechungszimmer	Level 2:	Track control centre, small auditorium, VIP conference room, small meeting room
Ebene 1:	Foyer, Terrasse	Level 1:	Foyer, terrace
Erdgeschoss:	Empfang, Lounge, GT Box 1 und 2, Neuwagenübergabe, Werkstatt	Ground floor:	Reception, lounge, GT Box 1 and 2, new vehicle collection area, workshop

Bestuhlungsvarianten/Seating arrangements

		Bankett 8/10 Plätze <i>Banquet</i> 8/10-seater	Reihe <i>Rows</i>	Konferenz schmal/groß <i>Conference</i> narrow/large	Tafel <i>Table</i>	U-Form schmal/groß <i>U-shaped</i> narrow/large	Stehisch 70/80 cm <i>Standing table</i> 70/80-cm
Ebene 4/Level 4	Galerie/Gallery	232/290	254	130/110	120		460/428
Ebene 3/Level 3	Restaurant/Restaurant	160/190					300/288
	Gr. Auditorium/Large auditorium	264/330	500	260/210	252	50/42	436/392
Ebene 2/Level 2	Kleines Auditorium/ Small auditorium		80	64/44		28/24	96/80
	VIP-Konferenzraum/ VIP conference room				26		
	Kl. Besprechungszimmer/ Small meeting room	8					
Ebene 1/Level 1	Foyer/Foyer						68/64
	Terrasse/Terrace (Bierzeltgarnituren möglich)/ (beer garden furniture available)						1000
Erdgeschoss/Ground floor	Lounge/Lounge						236/228
	GT Box 1/GT Box 1	40	60	20			
	GT Box 2/GT Box 2	40	60	20			

Je nach Größe und Umfang Ihrer Veranstaltung mieten wir das Mobiliar auch gerne extern für Sie an.
Depending on the size and scope of your event, we can also hire in additional furniture if required.



Bei Porsche Leipzig entdecken Sie und Ihre Gäste weit mehr als automobile Träume. Eine Porsche Erlebniswelt. Für Sie. Zum Anmieten.

At Porsche Leipzig, you and your guests will discover much more than just automotive dreams. There's a whole Porsche world for you to hire.

**Schenken Sie Ihren
Gästen eine faszinierende Zeit.
Bei Porsche Leipzig.**

***Offer your guests a unique and fascinating
experience. At Porsche Leipzig.***

Sie suchen für Ihre Gäste einen besonderen Ort für eine Konferenz, eine Tagung oder ein Kundenevent? Porsche Leipzig bietet Ihnen einen außergewöhnlichen Rahmen mit professioneller Betreuung für Veranstaltungen unterschiedlichster Art und Größe. Und ein spannendes Ambiente für Ihr Event.

Porsche Leipzig ist eine großzügige Eventplattform, die viele Möglichkeiten bietet. Mit einer Indoorfläche von 5.795 m² für mehrere Hundert Gäste. Mit einer Outdoorfläche von über 200 Hektar für mehrere Tausend Personen. Mit interessanten Angeboten und Dienstleistungen abseits vom Alltag. In der Welt von Porsche.

Porsche Leipzig ist erst wenige Jahre jung und trägt dennoch die gesamte Historie von Porsche in sich. Ein Ort der technischen Avantgarde. Seine architektonische Mitte, das Kundenzentrum, signalisiert High-Tech, Fortschritt, Leistung. Wer dem Ort näher kommt, gerät überdies in den Bann der Marke Porsche.

Porsche in seiner Vielfalt und Einzigartigkeit erlebbar machen – hier ist alles dieser Absicht verpflichtet. Ob im Rahmen einer Führung, bei der Sie die Fertigung des Cayenne live miterleben, oder bei einem Fahrevent onroad und offroad. Neben exklusiven Veranstaltungsräumlichkeiten finden Sie hier ein Rahmenprogramm, das Ihr Event unvergesslich macht.



Wir tun alles dafür, dass der Aufenthalt bei Porsche Leipzig für Sie und Ihre Gäste zu einem einmaligen Erlebnis wird. Ganz gleich, ob Tagung, Galaveranstaltung, Fahrevent, Werksbesichtigung oder ein anderer Anlass – wir sind auf individuelle Wünsche eingestellt. Gemeinsam mit Ihnen finden wir die beste Lösung für Ihr Veranstaltungsziel.

Lesen Sie in dieser Broschüre mehr darüber, was sich bei Porsche Leipzig alles ermöglichen lässt, sei es im Kundenzentrum oder auf den Strecken. Wie hier Begeisterung entsteht. Und wie Sie diesen einzigartigen Ort für sich nutzen können. Treten Sie ein.

If you are looking for an unforgettable location for your next conference, meeting or customer event, you need look no further. Porsche Leipzig provides an exceptional setting with outstanding facilities and a professional support service for all kinds of events.

Porsche Leipzig is a spacious venue offering a wealth of different possibilities. With an indoor area of 5,795 m² for several hundred guests and an outdoor area of just under 500 acres to accommodate several thousand people, the world of Porsche has a range of interesting and exciting activities and services.

Despite being only a few years old, Porsche Leipzig is already an integral part of the Porsche history. With its avant-garde architecture and striking Customer Centre as its centrepiece, the site reflects the advanced technology, innovation and performance associated with the Porsche legend.

Everything at Porsche Leipzig is geared towards bringing people closer to this legend. Whether on a tour of the factory to witness the production process for the Cayenne first hand, or on one of the on- and off-road driving experiences. In addition to the exclusive premises, our wide-ranging programme of activities is guaranteed to make your event an unforgettable one.

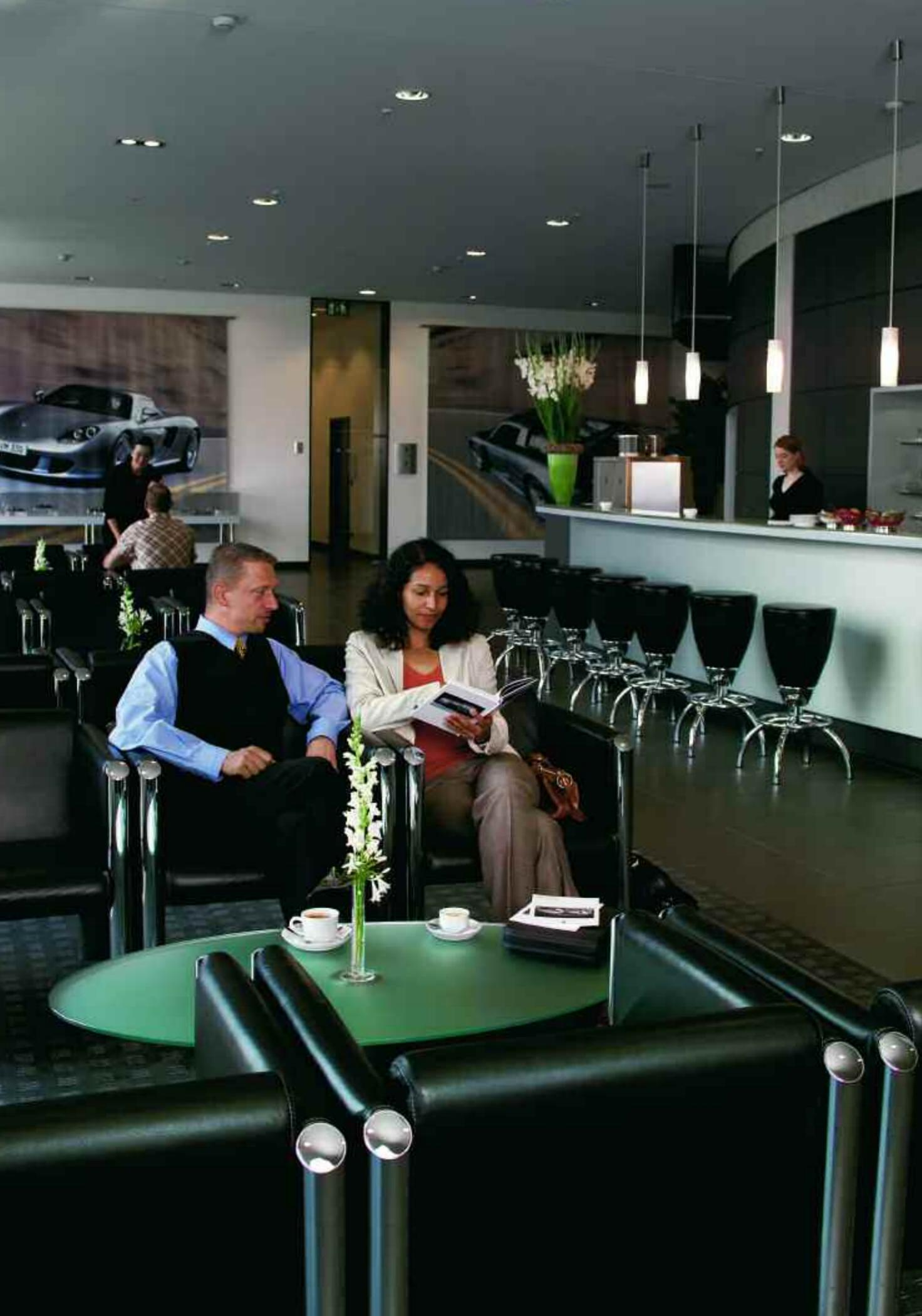
We will do everything to make your visit to Porsche Leipzig an exceptional occasion for you and your guests, irrespective of whether it is a meeting, a gala dinner, a driving experience, a factory tour or any other event designed to cater for your individual needs. Together, we'll find the best solution to meet your objectives.

This brochure offers more details about the various options at Porsche Leipzig, whether in the Customer Centre or on the track, as well as a number of tips on how to take full advantage of this unique location.



**Außen werden Erwartungen geweckt.
Innen setzen wir alles daran, sie zu erfüllen.**

***Your expectations will already have been raised outside.
Now it's up to us to ensure they are met on the inside.***



Der erste Eindruck?

Exklusiv, luxuriös und sehr freundlich.

First impressions certainly count at this exclusive, luxurious and inviting venue.

Der 32 m hohe Turm des Kundenzentrums, der an die Form eines Diamanten erinnert, ist weithin sichtbar. Falls Sie mit dem Wagen anreisen, können Sie Ihr Fahrzeug direkt am Kundenzentrum abstellen.

Den Eingang finden Sie zwischen den beiden befahrbaren Rampen. Im Erdgeschoss erwartet Sie ein 640 m² großer Empfangsbereich mit Lounge und Bar. Hier können Sie Ihre Gäste mit einem Begrüßungsdrink willkommen heißen – und den Blick auf die Start-Ziel-Gerade der angrenzenden Einfahr- und Prüfstrecke genießen.

Ebenfalls ebenerdig: die Neuwagenübergabe und unsere beiden GT Boxen. Auch diese exklusiven Bereiche können Sie mieten und für Ihre Veranstaltungen nutzen. Dasselbe gilt für unsere Werkstatt.

Bei der Organisation Ihrer Veranstaltung helfen wir Ihnen von der Planung bis zur Heimreise. Alles Wichtige ist vorhanden: flexible Räumlichkeiten, modernste Tagungstechnik, Catering, Onroad- und Offroad-Strecke, Porsche Fahrzeuge. Und nicht zuletzt kompetentes und freundliches Personal.

The striking 32-metre tower of the Customer Centre is shaped like a cut diamond and clearly visible from afar. If you are arriving by car, you can park directly outside.

You will find the entrance between the two drive-on ramps. A 640-m² reception area including a lounge and bar awaits you on the ground floor. You can greet your guests here with a welcome drink and enjoy the views of the start/finish straight of the adjacent test track.

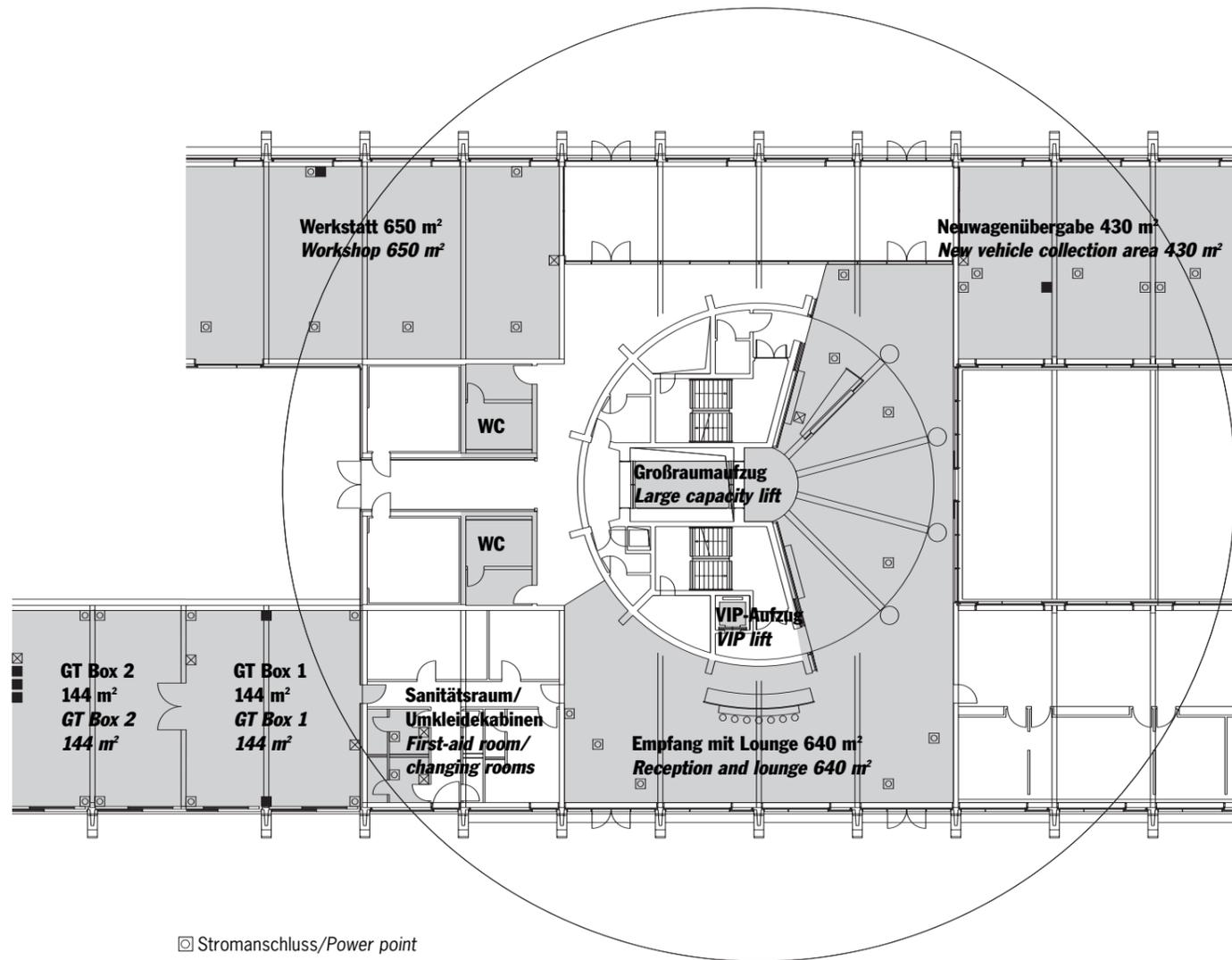
The new vehicle collection area and our two GT boxes are also situated on the ground floor. These exclusive venues are also available for hire, for instance as an additional space for your event, along with the workshop. We will assist you in organizing your event, from the planning stage right through to the journey home. We can provide everything you need from flexible room space, state-of-the-art conference technology and first-rate catering services to on and off-road tracks and Porsche vehicles. And last but not least, a highly competent and friendly team.



Empfang/Reception

Das Erdgeschoss im Überblick.

The ground floor at a glance.



☐ Stromanschluss/Power point

■ Starkstromanschluss/High-voltage power point

☒ Bedienfeld für Licht- und Medientechnik/Control panel for lighting and media technology

Die Empfangsebene bietet genug Großzügigkeit und räumliche Flexibilität, um Gäste je nach Anlass adäquat zu empfangen.

In der Lounge mit Bar und TV kann man sich von der Anreise erholen, Kontakte knüpfen und einen ersten Blick auf die Einfahr- und Prüfstrecke genießen.

The reception level is spacious and flexible enough to welcome guests for a wide range of events. You can recuperate from the journey in the lounge, featuring a bar and flat screen TV, establish new contacts and enjoy your first views of the test track.

Empfang mit Lounge/Reception and lounge

Gesamtfläche/Total area	640 m ² /640 m ²
Raumhöhe/Room height	3,70 m/3.70 m
Maße Bartheke/Dimensions of the bar	7,30 m x 1,30 m x 1,16 m (L x B x H)/7.30 m x 1.30 m x 1.16 m (L x W x H)
Maße Empfangstheke/Dimensions of the reception desk	5,15 m x 1,16 m (L x H)/5.15 m x 1.16 m (L x H)
Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	236
Technik/Technical facilities	Stromversorgung 220 V/16 A*/220 V/16 A power supply*
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Stehempfänge (Bestuhlungsvarianten s. S. 3)/ Stand-up receptions (for seating arrangements, see page 3)

Neuwagenübergabe/New vehicle collection area

Gesamtfläche/Total area	430 m ² /430 m ²
Raumhöhe/Room height	3,70 m/3.70 m
Technik/Technical facilities	Stromversorgung 220 V/16 A und 380V/63*/ 220 V/16 A and 380 V/63 A power supplies*
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Besprechungsraum, Garderobe, Backstagebereich für Veranstaltungen/ Meeting room, cloakroom, backstage area for events

GT Box 1 und 2/GT Box 1 and 2

Gesamtfläche je Box/Total area	144 m ² /144 m ²
Raumhöhe/Room height	3,70 m/3.70 m
Technik/Technical facilities	Stromversorgung 220 V/16 A und 380 V/16 A, GT Box 2: außerdem Starkstrom 380 V /63 A, an den Rolltoren 380 V /16 A, Luft 8 bar, Wasseranschluss*/ 220 V/16 A and 380 V/16 A power supplies, 380 V/63 A high-voltage power supply (GT2 Box), 380 V/16 A power supply on sliding gates, compressed air system (8 bar) and water supply*
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Vorträge und Gruppenarbeiten, Catering, Fahrzeugbox für Fahrerevents/ Presentations and group activities, catering, vehicle box for driving events

Werkstatt/Workshop

Gesamtfläche/Total area	650 m ² /650 m ²
Raumhöhe/Room height	3,62 m/3.62 m
Technik/Technical facilities	2 Hebebühnen, Druckluftanlage bis 10 bar, Reifenmontiermaschine bis 20 Zoll, Radauswuchtmaschine, Waschanlage, mobiler Wagenheber bis 3,5 Tonnen, Stromversorgung 220 V/16 A und 380 V/16 A (mobil)*/2 lifting platforms, compressed air system up to 10 bar, tyre fitting machine up to 20 inches, wheel balancing machine, car wash, mobile car jack up to 3.5 tons, 220 V/16 A and 380 V/16 A (mobile) power supplies*
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Werkstatt für Fahrveranstaltungen/Workshop for driving events

Parkplätze/Car parking

Kapazität/Capacity	200 + 300 Plätze/200 + 300 spaces
Fahnen/Flags	3 Reihen à 5 Fahnen vor der Einfahrt ins Gelände 1.500 x 4.000 mm hochkant/ 3 rows of 5 flags in front of the site entrance 1,500 x 4,000 mm on end

* Mobile Zusatzanschlüsse und Zusatzausstattung (z. B. Funkmikrofonanlage, Leinwände und Beamer) möglich.

* Additional mobile power supplies and auxiliary equipment (e.g. radio microphone system, screens and video projectors) are available on request.



**Ein gläsernes Foyer, das den Blick öffnet.
Und Ihre Gäste mit Emotionen empfängt.**

***The inspirational glass foyer provides
an impressive welcome for your guests.***

Der erste Eindruck ist entscheidend. Das gilt auch für Veranstaltungen. Alternativ zu unserem Empfangsbereich im Erdgeschoss können Sie Ihre Gäste auch in unserem gläsernen Foyer im 1. OG begrüßen. Ein eindrucksvoller Auftakt für Ihr Event ist Ihnen damit sicher. Und falls gewünscht, können Sie Ihre Gäste hier in futuristischen Ambiente mit einem Begrüßungscocktail auf Ihre Veranstaltung einstimmen. Übrigens: Auf Wunsch können Sie Ihre Gäste auch über die Rampen bis zum Foyer vorfahren lassen. Das Parken übernehmen wir. Oder Sie bewirten Ihre Gäste auf unserer Terrasse. Ein erstklassiger Blick auf unsere Einfahr- und Prüfstrecke ist garantiert.

Viel Aussicht bietet zudem die Fahrt von der 1. zur 2. Ebene im überdimensionalen gläsernen Fahrstuhl, der auch Fahrzeuge transportieren kann. Ein besonderer Clou: integrierte Flatscreens, die während Ihrer Veranstaltung die von Ihnen gewünschten Bilder und Botschaften zeigen.

Aber die wohl schönste Aussicht für Ihre Gäste: ein Fahrevent, z. B. im Anschluss an eine Tagung. In einem Porsche. Was könnte mehr begeistern?

First impressions are always crucial, especially for important events. As an alternative to our ground-floor reception area, you can also greet your guests inside our glass foyer on the first floor. We can arrange a champagne reception in this futuristic setting to create a memorable opening and set the right ambience for your event. If you wish, your guests can drive right up to the foyer and we will valet park the cars on their behalf. Food and drink can also be served to your guests on our terrace overlooking the test track.

Enjoy the spectacular views on the ride from the first to the second level in the glass lift, which is large enough to transport vehicles and features flat screens that can be used to display pictures and information during your event.

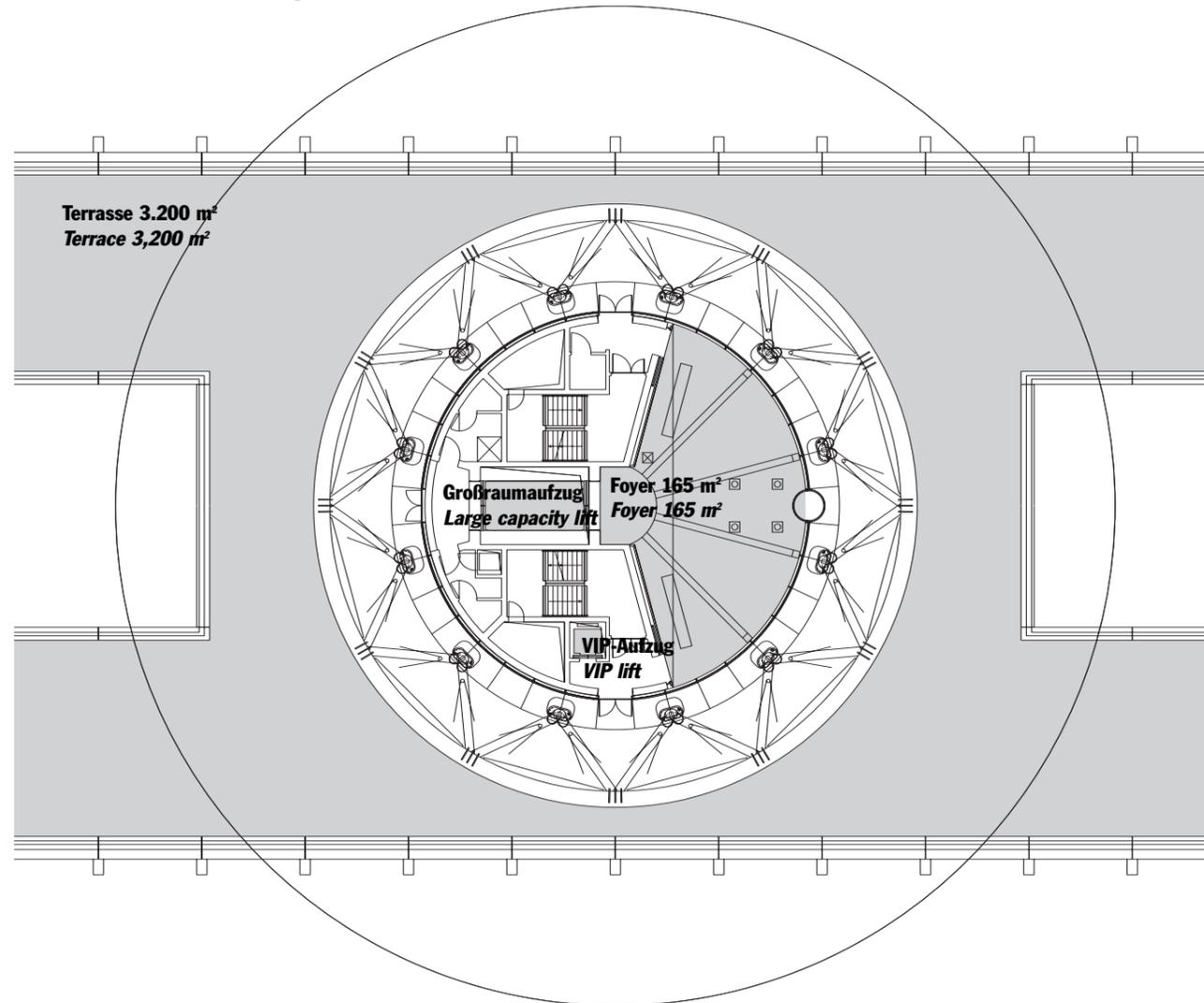
Finally, what more captivating way could there be to round off your conference than by offering your guests the excitement of driving a Porsche?



Cayenne Turbo auf der Terrasse/Cayenne Turbo on the terrace

Ebene 1 im Überblick.

Level 1 at a glance.



□ Stromanschluss/Power point

■ Starkstromanschluss/High-voltage power point

⊗ Bedienfeld für Licht- und Medientechnik/Control panel for lighting and media technology

Damit Ihre Veranstaltung von Anfang bis Ende ein Erfolg wird, können Sie außer dem gläsernen Foyer auch die zur Einfahr- und Prüfstrecke ausgerichtete Terrasse buchen und zur Bewirtung nutzen. Übrigens können Sie Ihren Gästen VIP-Komfort bieten: Nach der Vorfahrt am Foyer parken Porsche Mitarbeiter deren Fahrzeuge.

In addition to the glass foyer, you can also book the terrace overlooking the test track as a catering area for your guests – the ideal way to ensure that your event is a success from start to finish. Other VIP services include valet parking in front of the foyer.

Foyer/Foyer

Gesamtfläche/Total area	165 m ² /165 m ²
Raumhöhe/Room height	6,70 m/6.70 m
Maße Theke 1/Dimensions of bar 1	4,86 m x 1,16 m (L x H)/4.86 m x 1.16 m (L x H)
Maße Theke 2/Dimensions of bar 2	5,15 m x 1,16 m (L x H)/5.15 m x 1.16 m (L x H)
Technik/Technical facilities	Stromversorgung 220 V/16 A*/220 V/16 A power supply*
Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	68
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Stehempfänge (Bestuhlungsvarianten s. S. 3)/ Stand-up receptions (for seating arrangements, see page 3)

Terrasse/Terrace

Gesamtfläche/Total area	3.200 m ² /3,200 m ²
Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	1.000/1,000
Technik/Technical facilities	Stromversorgung 220 V/16 A und 380 V/16 A*/ 220 V/16 A and 380 V/16 A power supplies*
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Außenpräsentationen, Stehempfänge, Biergarten, Zuschauerbereich für Fahrveranstaltungen (5 m über der Start-Ziel-Geraden)/ Outdoor presentations, stand-up receptions, beer garden, spectator area during driving events (5 m above the start/finish straight)

* Mobile Zusatzanschlüsse und Zusatzausstattung (z. B. Funkmikrofonanlage, Leinwände und Beamer) möglich.

* Additional mobile power supplies and auxiliary equipment (e.g. radio microphone system, screens and video projectors) are available on request.



Kleines Auditorium/Small auditorium



VIP-Konferenzraum/VIP conference room



Kleines Besprechungszimmer/Small meeting room

Indoor: 16:9-Leinwand. Outdoor: 35 Streckenkameras.

Porsche Leipzig bietet großes Kino – für Ihre Veranstaltungen.

With a 16:9-format screen inside and 35 cameras around the track,

Porsche Leipzig provides cinema scope for your events.

Sobald Sie auf der 2. Ebene angekommen sind, öffnen sich die gläsernen Türen des Aufzugs und geben den Blick in das „Kleine Auditorium“ frei: unser Meeting- und Präsentationsraum mit allen erdenklichen technischen Ausstattungen wie Beamer, Laptop, Overhead-Projektor, Mikrofonanlage, Rednerpult und Großleinwand. Bei Reihenbestuhlung finden hier 80 Gäste Platz, bei Konferenzbestuhlung 64, bei U-förmiger Tafel 28 Teilnehmer.

Das „Kleine Auditorium“ können Sie aber auch als Kinosaal nutzen. Zeigen Sie Ihren Gästen zum Beispiel eine Multi-Media-Präsentation oder Ihren Unternehmensfilm. Mittels DVD-Technologie und Beamer-Projektion auf einer 16:9-Leinwand.

Natürlich können Sie auch unseren VIP-Konferenzraum mit 26 Sitzplätzen, modernster Medientechnik und einem einzigartigen Blick auf das Gelände buchen – idealer Ort für wichtige Konferenzen wie z. B. Vorstands- und Aufsichtsratssitzungen. Schließlich steht Ihnen auf derselben Etage auch noch ein Besprechungszimmer für bis zu 8 Personen zur Verfügung.

Ebenfalls auf dieser Ebene: der Streckenleitstand. 35 Kameras auf der Einfahr- und Prüfstrecke sowie weitere 5 auf der Geländestrecke ermöglichen auf 35 Kontrollmonitoren spektakuläre Blicke auf das Fahrgeschehen.

When you arrive on level 2, the glass lift doors will open to give you a direct view into the small auditorium. This meeting and presentation room is equipped with every piece of technical equipment imaginable including video projectors, notebooks, overhead projectors, a microphone system, a lectern and a large screen. The auditorium seats a total of 80 guests in rows, 64 in a conference seating arrangement or 28 at a U-shaped table.

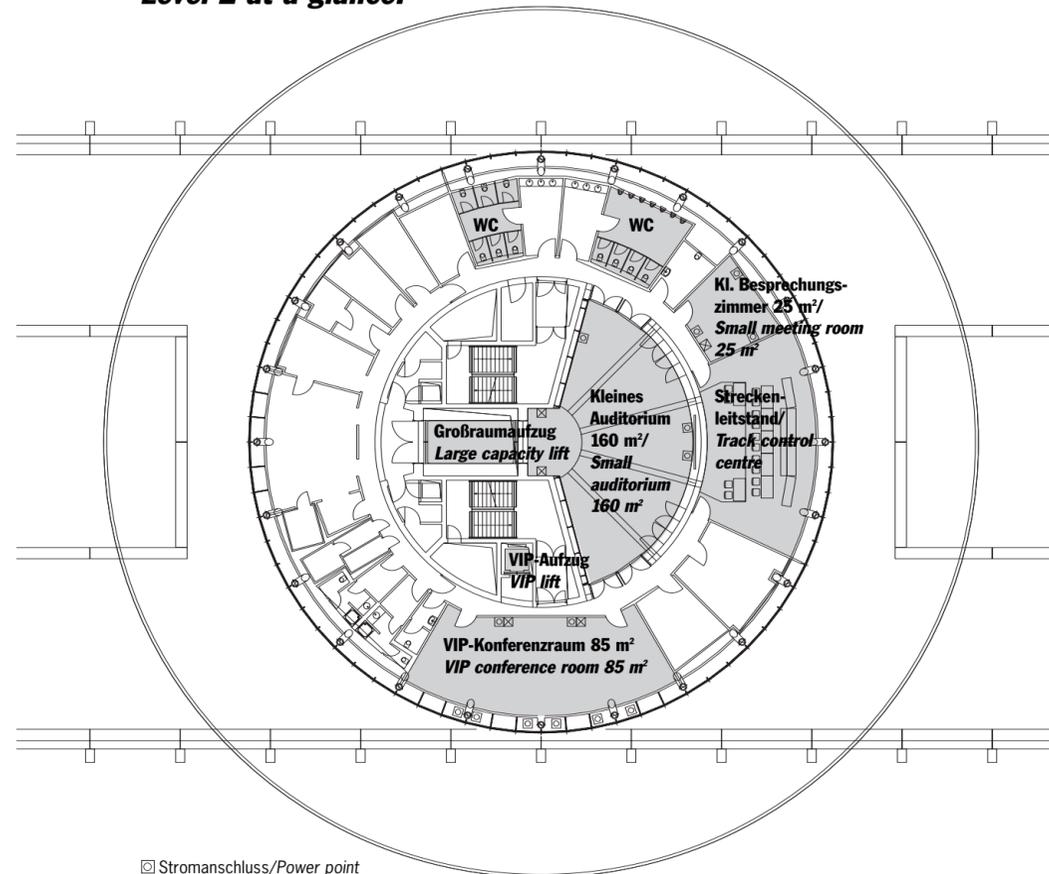
With DVD technology and a 16:9-format screen, the small auditorium can also be used as a cinema where your guests can watch multimedia presentations or your own corporate videos.

Alternatively, you can book our 26-seater VIP conference room offering state-of-the-art media technology and breathtaking views of the grounds – an ideal location for important conferences such as executive or supervisory board meetings. On the same floor, there is also a smaller meeting room that seats up to eight people.

Level 2 also houses the track control centre where 35 display monitors directly transmit exciting images of the live action from 35 cameras around the test track and 5 cameras on the off-road circuit.

Ebene 2 im Überblick.

Level 2 at a glance.



☐ Stromanschluss/Power point

■ Starkstromanschluss/High-voltage power point

☒ Bedienfeld für Licht- und Medientechnik/Control panel for lighting and media technology

Das „Kleine Auditorium“ ist ideal für Ihre Multimedia-Präsentationen. Falls Sie eine kleinere Tagung oder Konferenz planen, können Sie den VIP-Konferenzraum mit modernster Medientechnik nutzen – oder das Besprechungszimmer. Das Highlight der 2. Ebene: der Streckenleitstand mit 35 Monitoren. Hier ist bei Fahrerevents technisch fast alles möglich – von der präzisen Zeitmessung bis hin zur automatischen Aufzeichnung der Kamerasignale.

The small auditorium is an ideal venue for multimedia presentations. However, if you are planning a smaller conference or meeting, you may prefer to book the VIP conference room with its state-of-the-art media technology or the small meeting room. The highlight of the second level is the track control centre with 35 monitors. Enjoy a comprehensive range of technical services during your driving experience, from precision time keeping through to automatic recording of camera images.

Kleines Auditorium/Small auditorium

Gesamtfläche/Total area	160 m²/160 m²
Raumhöhe/Room height	3,50 m/3.50 m
Technik/Technical facilities	16:9-Kinoleinwandformat mit Dolby Surround, Großbeamer mit 5.300 ANSI Lumen, Rednerpult mit Mikrofon, 1-Kanal-Funkmikrofonanlage (Headset oder Krawattenmikrofon oder Handmikrofon). 1-Kanal-Dolmetscheranlage mit Headsets. Medien: SVHS, Audio-CD, PC, DVD, TV-Tuner. Stromversorgung 220 V/16 A und 380 V/16 A (mobil)* /16:9-format cinema screen with Dolby Surround Sound, large projector with 5,300 ANSI lumen, a lectern with a microphone, single-channel radio microphone system (headset, tie microphone or handheld microphone). Single-channel interpreting facility with headsets. Media: SVHS, audio CD, PC, DVD, TV tuner. 220 V/16 A and 380 V/16 A (mobile) power supplies*
Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	96
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Tagungen, Seminare, Konferenzen, Vorträge (Bestuhlungsvarianten s. S. 3)/ Meetings, seminars, conferences, presentations (for seating arrangements, see page 3)

VIP-Konferenzraum/VIP conference room

Gesamtfläche/Total area	85 m²/85 m²
Raumhöhe/Room height	3,50 m/3.50 m
Technik/Technical facilities	Leinwand 2,85 m x 2,30 m (B x H), 1-Kanal-Funkmikrofonanlage (Headset oder Krawattenmikrofon oder Handmikrofon). Beamer mit 4.100 ANSI Lumen. Medien: SVHS, Audio-CD, PC, DVD, TV-Tuner (alle Geräte stehen autark im Raum zur Verfügung). Stromversorgung 220 V/16A* / 2,85 m x 2,30 m (W x H) screen, single-channel radio microphone system (headset, tie microphone or handheld microphone), video projector with 4,100 ANSI lumen. Media: SVHS, audio CD, PC, DVD, TV tuner (all appliances can be used independently within the room). 220 V/16 A power supply*
Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	26
Nutzungsmöglichkeiten/ Possible uses	Vorstands- und Aufsichtsratssitzungen, verschwiene Meetings, kleine Präsentationen, diskrete Essen an der Tafel (Bestuhlungsvarianten s. S. 3)/Executive and supervisory board meetings, confidential meetings, small presentations, discreet seated dinners (for seating arrangements, see page 3)

Kleines Besprechungszimmer/Small meeting room

Gesamtfläche/Total area	25 m²/25 m²
Raumhöhe/Room height	3,50 m/3.50 m
Technik/Technical facilities	Stromversorgung 220 V/16 A*/220 V/16 A power supply*
Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	8
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Sitzungen, Besprechungen (Bestuhlungsvarianten s. S. 3)/ Meetings, seminars (for seating arrangements, see page 3)

* Mobile Zusatzanschlüsse und Zusatzausstattung (z. B. Funkmikrofonanlage, Leinwände und Beamer) möglich.

* Additional mobile power supplies and auxiliary equipment (e.g. radio microphone system, screens and video projectors) are available on request.



Großes Auditorium mit Reihenbestuhlung/Large auditorium with seating arranged in rows



Großes Auditorium mit Galabestuhlung/Large auditorium with seating arranged for a gala event



Großes Auditorium und Galerie mit Galabestuhlung/Large auditorium and gallery with seating arranged for a gala event

Erlebnisse und Emotionen.

Vom Spezialisten für Erlebnisse und Emotionen.

Experiences and emotions.

From the specialists in experiences and emotions.

Die 3. Ebene mit dem „Großen Auditorium“. Hier lässt sich intensiv zuhören und diskutieren. Oder erleben und genießen. Das Große Auditorium bietet den Teilnehmern ein Raumgefühl der großzügigen Art: 1.360 m², ungeteilt, rundum Panoramafenster, die sich bei Bedarf verdunkeln lassen. Vielseitig nutzbar für verschiedene Veranstaltungen mit mehreren hundert Gästen.

Der ungewöhnliche Tagungsort besitzt eine Bühne, 2 Beamer mit jeweils eigener Leinwand im Format 4,9 x 5,5 Meter sowie ein Rednerpult, auf dem Sie Ihr Logo einbringen können. Und nicht zuletzt: eine besondere Atmosphäre. Begleitet von einem 360°-Ausblick auf die 200 Hektar Erlebniswelt von Porsche Leipzig.

Ebenfalls auf dieser Ebene: ein ausgezeichnetes Restaurant. Was wir Ihnen hier servieren, lässt auch bei größeren Events keine Wünsche offen. Und da auch das Auge gern mitisst, stellt das „front cooking“ – die Zubereitung von Speisen in direkt einsehbaren Bereichen – eine zusätzliche Bereicherung des kulinarischen Erlebnisses dar.

Ob à la carte oder Buffet, ob Großveranstaltung oder ein Treffen in kleiner Runde – gern stellen wir uns auf Ihre kulinarischen Wünsche ein. Im Rahmen eines Banketts ebenso wie beim Entspannen an der Bar.

Und genauso engagiert stehen wir Ihnen bei der Auswahl passender Künstler, der Dekoration oder anderer individueller Gestaltungspläne zur Seite.

Mehr zum Catering erfahren Sie ab Seite 42. *Level 3 houses the large auditorium. Seating several hundred guests, it is the perfect venue for all aspects of large-scale events, from engaging presentations and discussions to enjoyable gala dinners and performances. The large auditorium offers an unpartitioned area of 1,360 m² and panoramic windows that can be blacked out, if required.*

This unusual conference venue has a stage, two video projectors, each with its own screen (format: 4.9 x 5.5 m), and a lectern on which your logo can be displayed. It also offers spectacular panoramic views of the 500-acre Porsche Leipzig complex.

This level also accommodates an excellent restaurant serving a high standard of food – also at large events. To complete the culinary experience, you can even watch the chefs in action as they prepare the dishes in the open cooking area.

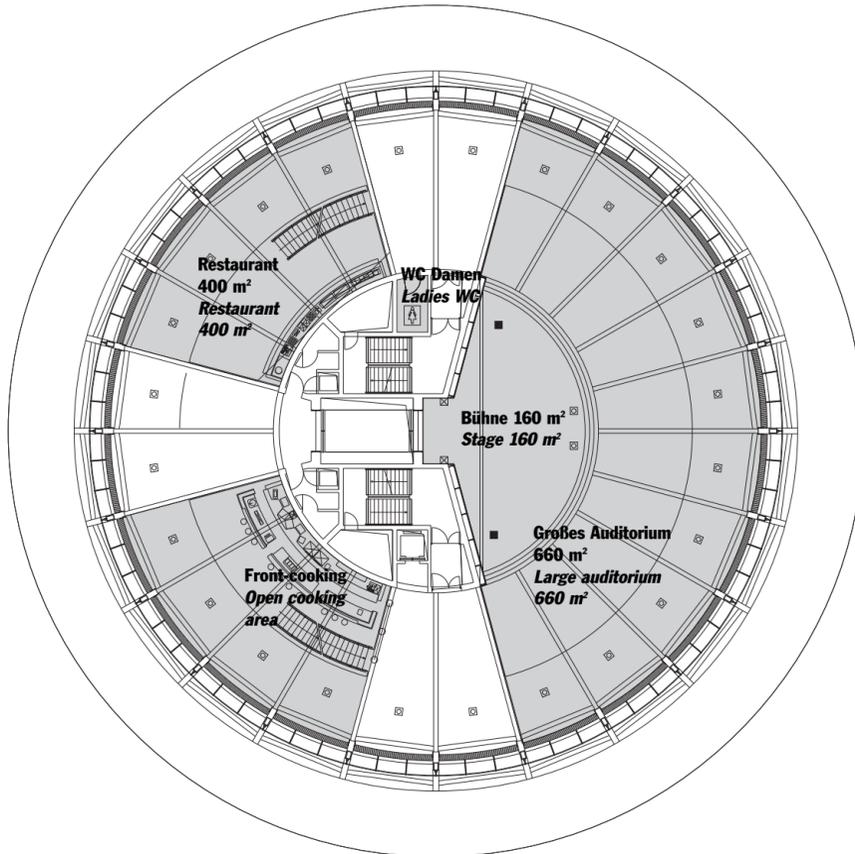
Whether you opt for the buffet or à la carte menu or whether you are organizing a small meeting or a big event, we are happy to cater to your culinary needs, from a formal banquet to snacks at the bar.

We can also provide support in terms of planning your event, including assistance in selecting suitable performing artists or decorations.

For more details about our catering service, please refer to page 42.

Ebene 3 im Überblick.

Level 3 at a glance.



☐ Stromanschluss/Power point

■ Starkstromanschluss/High-voltage power point

☒ Bedienfeld für Licht- und Medientechnik/Control panel for lighting and media technology

Auf Ebene 3 erwartet Ihre Gäste das multifunktional nutzbare „Große Auditorium“ mit erstklassiger Akustik und modernster Präsentationstechnik. Der exklusive Eindruck setzt sich im Erlebnis-Restaurant fort, wo wir Ihnen eine vielfältige, gehobene Gastronomie bieten. Gekrönt wird das einmalige Ambiente von dem Panorama-Blick auf über 200 Hektar „Porsche Welt“.

Level 3 houses the multi-functional large auditorium with its first-class acoustics and state-of-the-art presentation technology. The exclusive experience continues inside the restaurant, where you can sample a wide range of culinary delights. The unique atmosphere is complemented by stunning panoramic views of the 500-acre 'Porsche world'.

Großes Auditorium/ Large auditorium

Gesamtfläche/Total area	660 m ² /660 m ²
Raumhöhe/Room height	7,90 m/7.90 m
Bodenbelastbarkeit/Floor load	Maximale Flächenlast 500 kN/m ² . Nur für vierrädrige und gummbereifte Fahrzeuge bis max. 3,5 t Gesamtgewicht. /Maximum load of 500 kN/m ² . Only suitable for vehicles with four wheels and rubber tyres up to max. 3.5 t (gross weight)

Bühnenfläche/Stage area	160 m ² /160 m ²
--------------------------------	----------------------------------------

Bühnenhöhe/Stage height	0,70 m/0.70 m
--------------------------------	---------------

Technik/Technical facilities	2 Leinwände (unterschiedlich bespielbar), ca. 4,90 m x 5,50 m (B x H), 2 Großbeamer mit je 7.700 ANSI Lumen, Rednerpult mit Mikrofon und Logobeschriftung im Format 670 mm x 450 mm (B x H, detaillierte Informationen auf Anfrage), 1-Kanal-Funkmikrofonanlage (Headset oder Krawattenmikrofon oder Handmikrofon), 1-Kanal-Dolmetscheranlage mit Headsets, 4 Starkstromanschlüsse (2 fest) 63 Ampere, Standard-Bühnenbeleuchtung (teilweise dimmbar). Eventbeleuchtung an den Rigs mit DMX-Ansteuerung, Spantenträgerbeleuchtung rot/gelb und Sternenhimmelbeleuchtung. Mehrfarbige dreh-/schwenk- und dimmbare Spots im Bereich der Bühne als Hintergrundbeleuchtung, steuerbar mit IR-Fernbedienung (helles dezentes Licht). Medien: SVHS, Audio-CD, PC, DVD, TV-Tuner. Variable Bestuhlung, Personen- und Schwerlastaufzug. Stromversorgung 220 V/16 A und 380 V/63 A*/2 screens (2 corresponding presentations can be displayed simultaneously), approx. 4.90 m x 5.50 m (W x H), 2 large video projectors, each with 7,700 ANSI lumen, a lectern with a microphone and logo, 670 mm x 450 mm (W x H; detailed information available on request), single-channel radio microphone system (headset, tie microphone or handheld microphone), single-channel interpreting facility with headsets, 4 high-voltage power supplies (2 fixed) 63 ampere, standard stage lighting (partially dimmable). Event lighting on the rigs with DMX control, red/yellow steel beam lighting and ceiling lights. Multi-coloured revolving/swivelling and dimmable spotlights in the stage area for background lighting, infrared remote control (bright, discreet light). Media: SVHS, audio CD, PC, DVD, TV tuner. Variable seating arrangements, lifts for passengers and heavy loads. 220 V/16 A and 380 V/63 A power supplies*
-------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	720
-------------------------------------------------	-----

Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Galaveranstaltungen, Präsentationen, Großveranstaltungen, Tagungen, Kongresse, Ausstellungen (Bestuhlungsvarianten s. S. 3)/Gala events, presentations, conferences, congresses, exhibitions (for seating arrangements, see page 3)
--------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Restaurant/ Restaurant

Gesamtfläche/Total area	400 m ² /400 m ²
--------------------------------	----------------------------------------

Raumhöhe/Room height	2,80 m/2.80 m
-----------------------------	---------------

Technik/Technical facilities	4 TFT-Bildschirme zur Präsentation von Bilddaten, Theke (fest installiert) für Front-Cooking, Buffet (fest installiert) für Selbstbedienung, variable Tischanordnung und Bestuhlung. Stromversorgung 220 V/16 A und 380 V/ 32 A (mobil)*/ 4 TFT screens for presenting image data, counter (permanently installed) in open cooking area, buffet (permanently installed) for self-service, variable table and seating arrangements. 220 V/16 A and 380 V/32 A (mobile) power supplies*
-------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	300
-------------------------------------------------	-----

Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Stehempfang, Galaabende, Dinners (Bestuhlungsvarianten s. S. 3)/ Stand-up receptions, gala evenings, dinners (for seating arrangements, see page 3)
--------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

* Mobile Zusatzanschlüsse und Zusatzausstattung (z. B. Funkmikrofonanlage, Leinwände und Beamer) möglich.

* Additional mobile power supplies and auxiliary equipment (e.g. radio microphone system, screens and video projectors) are available on request.



**Moderne Veranstaltungsräume gibt es viele.
Dieser hat auch einen Bezug zur Geschichte.**

***There are many modern venues to choose from.
But this one successfully unites the present and the past.***

Auf der 4. Ebene, dem Galeriering, kommen Ihre Gäste der Porsche Historie ganz nah. Hier sehen sie eine Ausstellung mit vielen seltenen und wertvollen Original-Exponaten. Die Fahrzeugausstellung hat wechselnde Themenschwerpunkte und kann auch für einen Empfang oder ein Gala-Dinner genutzt werden.

Die Galerie durchläuft den kompletten Kreis entlang der geneigten Wand des Kundenzentrums. Dass hier oben eine besondere Stimmung herrscht, liegt auch an der spannungsvollen Architektur: Von der Galerie aus haben Ihre Gäste einen Blick auf das eine Ebene tiefer gelegene „Große Auditorium“.

So erleben Ihre Gäste die Porsche Geschichte direkt und hautnah. Und während sie das exklusive Buffet genießen oder einen Rundgang durch die Fahrzeugausstellung machen, gibt es viele Gelegenheiten, miteinander entspannt ins Gespräch zu kommen.

The gallery on level 4 offers visitors the chance to experience a piece of Porsche history. The exhibition houses many original vehicles that are both rare and valuable. With a number of changing themes, it can also be used as a venue for receptions and gala dinners.

The gallery runs in a circle around the sloping walls of the Customer Centre. The stunning architecture adds to the special atmosphere on this upper level, from where your guests can look down over the large auditorium on the level below.

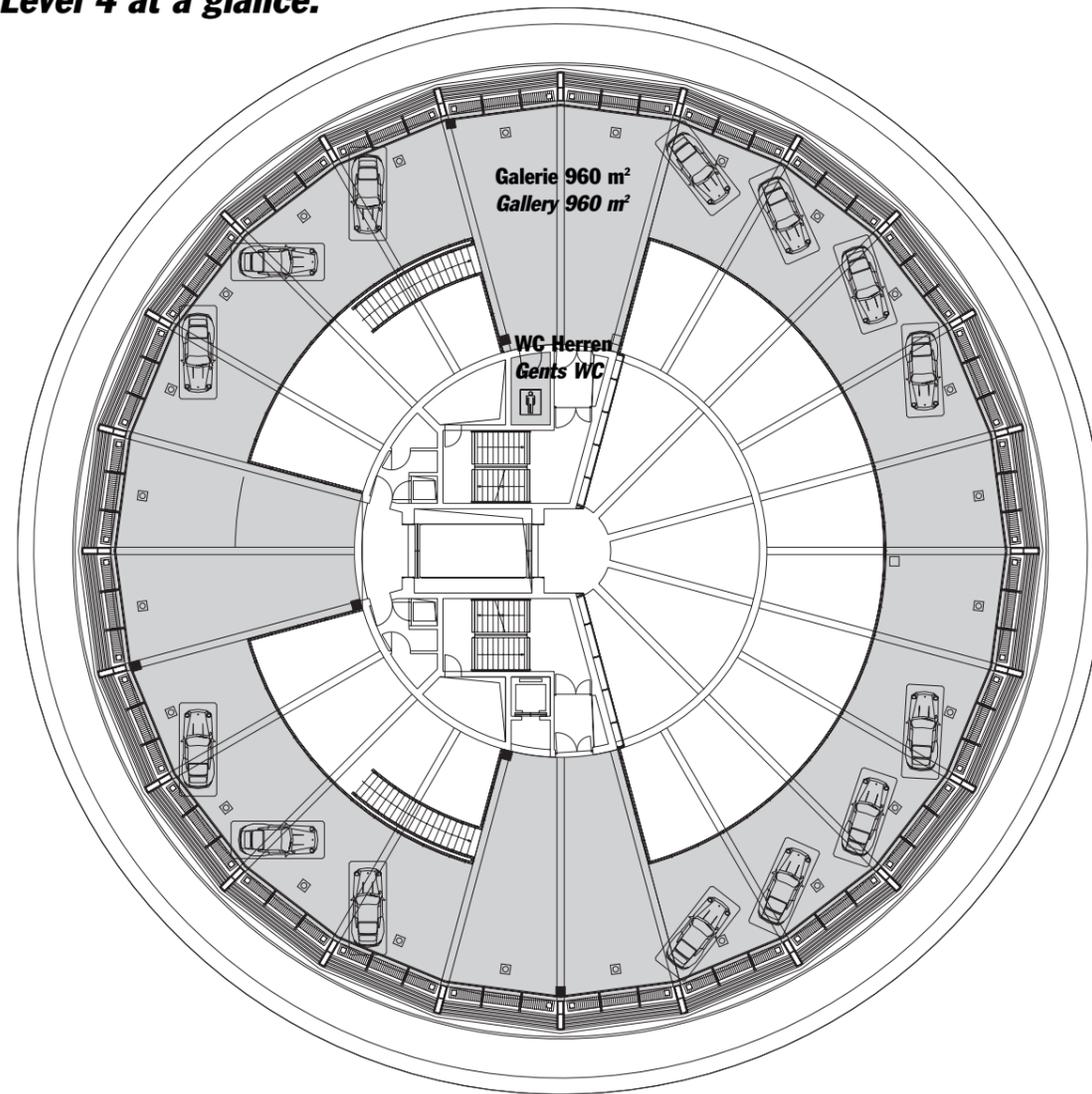
The ideal place for your guests to experience Porsche history close up while enjoying the exclusive buffet or strolling around the vehicle exhibition, the gallery offers many opportunities for relaxed conversation.



Galerie/Gallery

Ebene 4 im Überblick.

Level 4 at a glance.



☐ Stromanschluss/Power point

■ Starkstromanschluss/High-voltage power point

⊗ Bedienfeld für Licht- und Medientechnik/Control panel for lighting and media technology

□ DMX-Anschluss für Lichtsteuerpulte/DMX connection for light control desks

Die 4. Ebene. Eine Galerie. Sie dient als Ausstellungsfläche für wertvolle historische Porsche Fahrzeuge. Die Ausrichtung von Empfängen oder Galadinnern in dieser spektakulären Kulisse wird bei Ihren Gästen einen bleibenden Eindruck hinterlassen. Überdies können sie von hier aus einen Blick auf das „Große Auditorium“ in der 3. Ebene werfen.

The gallery on level 4 is used as an area for displaying valuable historic Porsche vehicles. A reception or gala dinner held in this spectacular setting is guaranteed to leave a lasting impression on your guests. From this level, they also have a view down over the large auditorium on level 3.

Galerie/ Gallery

Gesamtfläche/Total area	960 m ² /960 m ²
Raumhöhe/Room height	4,00 m bis 4,40 m (Dachschräge)/4.00 m to 4.40 m (pitched roof area)
Technik/Technical facilities	Personen- und Schwerlastaufzug. Stromversorgung 220 V/16 A und 380 V/32 A im Innenring und 380 V/16 A im Außenring*/ Lifts for passengers and heavy loads. 220 V/16 A, 380 V/32 A (inner ring) and 380 V/16 A (outer ring) power supplies*
Max. Personenzahl/Maximum no. of persons	300
Nutzungsmöglichkeiten/Possible uses	Stehempfänge, Galaabende, Dinners (Bestuhlungsvarianten s. S. 3)/ Stand-up receptions, gala evenings, dinners (for seating arrangements, see page 3)

Aufzug/ Lift

Tragfähigkeit/Maximum weight	9.500 kg/9,500 kg
Länge/Length	5,65 m/5.65 m
Breite/Width	2,78 m (in dem Bereich von 0,75 m bis 0,98 m über dem Boden wird die Breite durch ein Bedienpult um 0,12 m reduziert)/2.78 m (around 0.75-0.98 m off the ground, the width is reduced 0.12 m by a control panel)
Höhe/Height	2,05 m/2.05 m

* Mobile Zusatzanschlüsse und Zusatzausstattung (z. B. Funkmikrofonanlage, Leinwände und Beamer) möglich.

* Additional mobile power supplies and auxiliary equipment (e.g. radio microphone system, screens and video projectors) are available on request.



**FIA-zertifizierte Einfahr-
und Prüfstrecke.
Geländestrecke mit
18 Herausforderungen.
Wo ließe sich Ihr
Business-to-Business-
Event besser
emotionalisieren?**

***A FIA-certified test
track and an off-road
circuit with 18 demand-
ing challenges.
The ideal venue for a
business-to-business
event with a difference.***

Bitte Sie Ihre Gäste, nach Ihrer Tagung noch einmal Platz zu nehmen. Hinter dem Lenkrad.

Ask your guests to take their seats again.

This time behind the wheel of a Porsche.

Bei Porsche Leipzig lässt sich Geschäftliches mit packenden Fahrerlebnissen verbinden. Zum Beispiel können Sie zu Ihrer Tagung im Kundenzentrum für Ihre Gäste ein Incentive arrangieren lassen, an das sie sich lange erinnern werden: eine Fahrt in einem der aufregendsten Fahrzeuge – auf einer der aufregendsten Strecken.

In einem Porsche über die Einfahr- und Prüfstrecke fahren, ob im „Renntaxi“, beim freien Fahren oder bei einem Sicherheitstraining mit einem professionellen Porsche Instrukteur – ein einzigartiges Erlebnis für Ihre Gäste.

Die Länge: exakt 3.707,109 m auf der Ideallinie. Die Breite: 12 m. Sämtliche sicherheitstechnischen Voraussetzungen für professionellen Motorsport sind erfüllt. Mit FIA-Zertifikat. Das werden Sie selbst schnell feststellen. In jeder Hundertstelsekunde. Und in jeder legendären Kurve. Denn der Rundkurs ist berühmten Rennstreckenabschnitten nachempfunden. Bereits in der ersten, der Suzuka S nachempfundenen Kurve ist Konzentration gefragt. Spüren Sie bei der nächsten Rechtskurve die Querbeschleunigungskräfte wie in der Sunset Bend von Sebring. Die folgende Kurve erinnert mit ihrer bedrohlichen Enge an die Monaco-

Loews-Kurve. Nach einer weiteren Haarnadelkurve, die der Victoria Turn nachempfunden ist, überfahren Sie am Ausgang unserer Mobil1 S Kurve die Curbs wie auf dem Nürburgring. Hier gilt es vor allem, die Balance des Fahrzeugs zu bewahren. Haben Sie schon genug? Wir auch nicht.

Der nächste Kurvenabschnitt führt durch die Curve di Lesmo, wobei Sie zwischen durch beim Bus Stop einen harten Links-rechts-Schwung wie in Spa-Francorchamps auf den Asphalt legen müssen. Meistern Sie nun die der Suntory Corner nachempfundene Kurvenkombination. Dann sind Sie wieder auf der Start-/Zielgeraden. Tauchen Sie nun zum Auftakt der nächsten Runde von einer 10 m hohen Serpentine in die Corkscrew ähnlich der von Laguna Seca ein. Oder durchfahren Sie eine 180-Grad-Kurve wie die Parabolica von Monza.

Erleben Sie den Grenzbereich. Hier unterziehen wir jedes gebaute Fahrzeug einer finalen Qualitätskontrolle. Spätestens hier wird Sie das Porsche Fieber packen.

Nehmen Sie die Herausforderung auf Asphalt an. Jenseits aller Alltagsbeschränkungen. Und immer hart am Limit.

Natürlich bieten wir Ihnen attraktive Fahrerevents auch unabhängig von einer Tagung im Kundenzentrum. Kommen Sie mit Ihren Wünschen auf uns zu und fragen Sie nach den genauen Modalitäten für die Anmietung der Strecke.

A visit to Porsche Leipzig is the ideal way to combine business with pleasure. For example, after your conference in the Customer Centre, you can arrange an incentive package that your guests will remember for a long time to come: a drive in one of the most exhilarating vehicles – on one of the most exciting tracks.

The opportunity to drive a Porsche on the test track, whether you are completing laps as a passenger in a racing vehicle or taking part in a safety driving course with a professional Porsche instructor, will certainly be a unique experience for your guests.

Taking the racing line, the track is exactly 3,707.109 metres (2.3 miles) in length and 12 metres. It has been fully approved for professional competition use and is FIA-compliant. Many of the sequences are based on some of the world's most legendary corners.

As soon as you hit the first bend, inspired by the Suzuka S, your absolute concentration is required. At the next right corner, you'll feel similar lateral forces experienced by drivers on Sunset Bend at Sebring. Menacingly tight, the following corner is reminiscent of the Loews curve at Monaco. After one more hairpin bend, modelled on the Victoria Turn, take the kerbs as if you were at the Nürburgring when leaving our Mobil1 S chicane. Maintaining the balance of the vehicle is critical at this point.

If that's not enough for you, the next section of corners takes you through the Curve di Lesmo, where the 'Bus Stop' forces you to pull a hard left-right swing on the tarmac just like at Spa-Francorchamps. Now it's time to master the curve combination based on the Suntory Corner bringing you right back to the start/finish straight. As the next lap begins, experience the thrill of a 10 metre-steep serpentine, similar to the Corkscrew at Laguna Seca. Or feel the exhilaration of a 180-degree bend like the Parabolica at Monza.

This is where every Porsche is put through its paces before passing the final quality inspection. If you're not impressed by now, you soon will be. Join us for the ultimate challenge on tarmac, with no distractions, for a truly unforgettable driving experience.

Naturally, you do not have to be attending a conference at the Customer Centre to book one of our attractive driving experiences. Please contact us to discuss your requirements and to obtain further details about hiring the track.



Cayenne Turbo und 911 Turbo auf der Einfahr- und Prüfstrecke/Cayenne Turbo and 911 Turbo on the test track



Cayman S auf der Einfahr- und Prüfstrecke/Cayman S on the test track

Hindernisse überwindet man am besten gemeinsam.

Das gilt nicht nur fürs Business.

Obstacles are best tackled as a team.

And not just in business.

Nicht alle suchen das sportliche Erlebnis auf asphaltierten Straßen. Viele mögen die Verbindung von Sport und Abenteuer, wie sie im Cayenne auf unserer Geländestrecke möglich ist. Eine Strecke, die einem Fahrer viel Geschicklichkeit abverlangt. Insgesamt 6 Kilometer, die Ihre Gäste mit 18 herausfordernden Testabschnitten erwarten (Streckenlayout: siehe Seite 40–41).

Bei diesem Fahrevent lernen Ihre Gäste das Offroad-Fahren kennen. Der Kurs beginnt am Kundenzentrum mit 3 spektakulären Offroad-Elementen: einer Wippe, einer Verwindungsbahn und einer Geländetreppe aus Steinen. Doch die richtig harten Brocken kommen erst noch. Die Fahrer überqueren Bunker. Erklettern einen steilen Bergpfad. Bewältigen eine Wasserdurchfahrt. Überwinden ihre Hemmung an einer Schräghangbahn mit 35° Neigung. Oder bezwingen mit viel Geschicklichkeit eine Rampe mit 60% Steigung.

Ihre Gäste erleben Knüppeldamm, Schotterpiste und Löcherstrecke. Sie erleben den Cayenne. Und sie erleben Autofahren am physikalisch-technischen Limit. Ein faszinierendes Event, das in einer biotopisch strukturierten Landschaft stattfindet. Mehr als 100 ha, die gleichzeitig auch Heimat für Wildpferde und Auerochsen sind.

Die Geländestrecke ist eine Herausforderung – erfahrene Instrukteure stehen Ihnen jederzeit mit Fahrtipps zur Seite. Sie haben außerdem die Möglichkeit, Ihre Gäste in ein- oder zweitägigen Kursen in der Offroad-Fahrtechnik schulen zu lassen. Zum Beispiel zeigen unsere Instrukteure den Teilnehmern, wie man die Differentialsperre, den Vierradantrieb und die Geländereduktion effektiv einsetzt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen individuell zugeschnittene Angebote für Ihr zielgruppenspezifisches Event. Im Übrigen ist das Anmieten der Geländestrecke auch ohne Tagung möglich.

Not everybody is in search of thrilling experiences on tarmac. Many people enjoy a combination of sports performance and adventure, as can be experienced on our off-road circuit in a Porsche Cayenne. The 6-km (3.7-mile) circuit features 18 challenging modules that will put the driving skills of your guests to the ultimate test (for circuit layout, see pages 40–41).

This event offers your guests the opportunity to discover the secrets of all-terrain driving. The session begins outside the Customer Centre with three spectacular off-road training modules: a seesaw, twist humps and a rocky stepped ascent. But the real challenges are still to come. The drivers then have to cross bunkers, climb a steep mountain track and negotiate a wading trough, before overcoming their inhibitions on a 35-degree slanting section or testing their nerve on a 60% ascent.

The cross-country adventure continues with a corduroy road, the gravel track and a

series of potholes, all designed to give a taste of driving at the limit of what is physically and technically possible. This fascinating event takes place in a 250-acre protected area of countryside that is also home to a number of wild horses and aurochs (wild oxen).

The off-road track is certainly a challenge, but experienced driving instructors are on hand to assist you with advice at any time. Your guests can also receive off-road driving instruction during one or two-day courses. For example, our instructors can show participants how to effectively use the differential lock, four-wheel drive, and reduction gears on the Cayenne.

We would be happy to present you with a package that is individually tailored to the needs of your particular group or event. Naturally, you do not have to be attending a conference to hire the off-road circuit.



Cayenne und Cayenne S am Bunker/Cayenne and Cayenne S on the bunker crossing



Cayenne S am Wassergraben/Cayenne S in the water ditch



- 1. Pforte
- 2. Integrationszentrum
- 3. Produktion
- 4. Kundenzentrum
- 5. Kundenparkplatz
- 6. Prüfschleife
- 7. Einfahrstrecke
- 8. Hubschrauberlandeplatz
- 9. Zufahrt Offroad-Strecke
- 10. Suzuka S (Suzuka, Japan)
- 11. Sunset Bend (Sebring, Florida, USA)
- 12. Loews-Kurve (Monte Carlo, Monaco)
- 13. Victoria Turn (Rio de Janeiro, Brasilien)

- 14. Mobil 1 S (Nürburgring, Deutschland)
- 15. Curve di Lesmo (Monza, Italien)
- 16. Bus Stop (Spa-Francorchamps, Belgien)
- 17. Suntory Corner (Shizuoka, Japan)
- 18. Corkscrew (Laguna Seca, Kalifornien, USA)
- 19. Parabolica (Monza, Italien)
- 20. Wippe
- 21. Verwindungsbahn
- 22. Geländetreppe
- 23. Wassergraben
- 24. Sandstrecke

- 25. Baumstämme
- 26. Extremrampe
- 27. Grabenquerung
- 28. Steinrampe
- 29. Walddurchfahrt
- 30. Schräghangbahn
- 31. Wallüberfahrt
- 32. Bunkerüberfahrt
- 33. Schotterstrecke
- 34. Löcherstrecke
- 35. Hügelandschaft
- 36. Erdstrecke
- 37. Knüppeldamm
- 38. Beweidungsfläche

- 1. Gate
- 2. Administration centre
- 3. Production facility
- 4. Customer Centre
- 5. Customer car park
- 6. Test track
- 7. Run-in track
- 8. Helipad
- 9. Access to off-road circuit
- 10. Suzuka S (Suzuka, Japan)
- 11. Sunset Bend (Sebring, Florida, USA)
- 12. Loews curve (Monte Carlo, Monaco)
- 13. Victoria Turn (Rio de Janeiro, Brazil)

- 14. Mobil 1 S chicane (Nürburgring, Germany)
- 15. Curve di Lesmo (Monza, Italy)
- 16. Bus Stop (Spa-Francorchamps, Belgium)
- 17. Suntory Corner (Shizuoka, Japan)
- 18. Corkscrew (Laguna Seca, California, USA)
- 19. Parabolica (Monza, Italy)
- 20. Seesaw
- 21. Twist humps
- 22. Stepped ascent
- 23. Water ditch
- 24. Sand track

- 25. Log course
- 26. Steep ascent
- 27. Wading trough
- 28. Stone ramp
- 29. Woodland section
- 30. Slanting section
- 31. Ramp crossing
- 32. Bunker crossing
- 33. Gravel track
- 34. Potholes
- 35. Hilly section
- 36. Field track
- 37. Corduroy road
- 38. Grazing paddock



**Sie genießen den Blick
unter die Motorhaube?
Dann schauen Sie
mal in unsere Töpfe.**

***You enjoy taking a
look under the bonnet.
Now have a look
at what's cooking.***

Porsche bietet Performance auf höchstem Niveau. Beim Catering sogar für den Gaumen.

Porsche stands for the highest levels of quality. Our culinary delights are no exception.

Mit der Porsche Dienstleistungs GmbH betreuen wir Ihre Veranstaltungen in kulinarischer Hinsicht. Selbstverständlich auf höchstem Niveau. Schließlich erwarten Sie von uns genau das, was man von Porsche erwartet: Erlebnis, Genuss, Exklusivität.

Unser Catering-Service fügt sich auf den Punkt und absolut professionell in die Organisation Ihrer Veranstaltungen ein. Ganz gleich, ob es sich um eine Großveranstaltung mit mehreren Hundert Personen oder um eine kleine Gruppe handelt.

Das Restaurant auf der 3. Ebene des Kundenzentrums ist dabei nur einer von vielen Orten, an denen wir für Sie da sind. Hier können kulinarische Ereignisse in den unterschiedlichsten Formen stattfinden. Ihre Gäste können sogar den Spitzenköchen bei der Zubereitung der Menüs zuschauen. Doch ob à la carte, als Galadinner oder als Buffet, ob exotische Delikatessen oder regionale Speisen – die Köche sind kunstvolle Experten einer zeitgemäßen, von Vielfalt und Abwechslung geprägten Küche, die Ihre Gäste mit Sicherheit begeistern wird.

Unser Service ist auf individuelle Wünsche eingestellt. Wir helfen Ihnen bei der Zusammenstellung der Leckerbissen, der Planung der Speisefolge und der Auswahl passender Getränke. Außerdem stehen wir Ihnen bei speziellen Fragen und Wünschen zur Verfügung, z. B. wenn vegetarische Speisen, diätetische Besonderheiten oder für internationale Gäste kulturelle Aspekte berücksichtigt werden sollen. Auch für „kleine“ Wünsche einzelner Gäste finden wir immer eine Lösung.

Mit unseren Köstlichkeiten versorgen wir sie aber nicht nur in unserem Restaurant. Ihren Wünschen kommen wir ebenso gerne bei einem kleinen Snack im Konferenzraum oder einem Catering an unseren Strecken nach. Was möglich ist und gewünscht wird, ist für uns auch machbar. Übrigens: Auch außerhalb des Porsche Werks stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Bei unserem Service geht es nicht nur um Essen und Trinken. Es geht um Genuss, Erlebnis und außergewöhnliche Momente. Dafür lassen wir uns jedes Mal etwas Besonderes einfallen. Damit das entsteht, worauf es Ihnen ankommt: eine Veranstaltung mit Qualität bis ins letzte Detail.



Restaurant/Restaurant

Porsche Dienstleistungs GmbH can provide a range of catering services for your event, all of which meet the same high standards for which Porsche has long been renowned – enjoyment, excellence and exclusivity.

We can provide you with a full and professional service tailored to your specific needs, whether you are planning a large-scale event for several hundred people or a small, more informal get-together.

The restaurant on level 3 of the Customer Centre is just one of the many venues on offer. A suitable location for any type of catering event, it features an open cooking area where guests can watch our top chefs preparing the dishes. Whether you opt for a gala dinner, buffet or à la carte menu, our chefs are ready to tempt you and your

guests with a wide selection of modern cuisine ranging from exotic delicacies to regional specialities.

Our service specialises in catering to individual needs. We can assist you in putting together a range of gourmet dishes, planning the menu, and selecting suitable drinks. We can also help you with specific questions or requests, e.g. vegetarian dishes, special dietary requirements or any cultural aspects that need to be considered when hosting international events. We'll even do our utmost to meet any personal wishes that individual guests may have.

But you don't have to stay in the restaurant to enjoy our culinary delights. We can also offer anything from snacks in the conference room to catering by the side of the

test track or off-road circuit to suit your individual needs. If it's at all possible, we'll do it. We can also provide external catering services at locations other than Porsche Leipzig on request.

At Porsche Leipzig, catering is not just about food and drink. It is also about enjoying and experiencing extraordinary moments. We therefore aim to create something very special every time to help make your event a success, right down to the smallest detail.



Tischambiente im Restaurant/A table setting in the restaurant



**Bei unseren Sportwagen legen wir Porsche Maßstab an.
Bei Ihrer Veranstaltung auch.**

Outstanding event organisation.

At a standard you'd expect from Porsche.

Porsche Leipzig bietet mit der Kombination von Konferenzmöglichkeiten und attraktiven Rahmenprogrammen etwas Einmaliges: ein Ambiente, das aus jedem Anlass ein Ereignis macht. Durch spannungsvolle Architektur, vielfältige Tagungsräumlichkeiten, moderne Ausstattung, Einblicke in die Fahrzeugproduktion und rasante Fahrvents auf den Strecken.

Jede Veranstaltung in unserem Haus wird nach Maß geplant und flexibel auf Ihre Wünsche und Notwendigkeiten zugeschnitten. Räume, Catering-Service, Technik, kompetentes und freundliches Personal – Sie finden bei uns alles für ein rundum gelungenes Event.

Selbstverständlich stehen wir Ihnen auch zur Verfügung, um Ihre Reisemodalitäten, Künstler, Unterbringung, Gästetransfer, Shuttle-Service und Rahmenprogramm außerhalb von Porsche Leipzig zu organisieren. Nutzen Sie dafür einfach unseren Service „Porsche Leipzig Plus“. Auf Wunsch empfehlen und buchen wir für Ihre Gäste das Hotel. Oder wir organisieren Roadbook-Ausfahrten, Konzertkarten und vieles mehr.

Kurz: Unser Team sorgt vom Empfang Ihrer Gäste bis zur Heimreise für einen Ablauf voller faszinierender Erlebnisse.

Mit Fingerspitzengefühl und Leidenschaft erwecken wir Ihr Konzept zum Leben. Das versprechen wir Ihnen schon jetzt. Wir freuen uns auf Ihre Wünsche.

Aber nun genug der Theorie – überzeugen Sie sich selbst: Lassen Sie sich ganz unkompliziert ein Angebot unterbreiten. Zum Beispiel durch eine Veranstaltungsanfrage auf unserer Website. Alle Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite der Broschüre.

With its combination of conference facilities and attractive supporting programmes, breathtaking architecture, variable meeting rooms, modern equipment, insights into vehicle production and fast-paced driving events on the track, Porsche Leipzig provides a unique setting for any occasion.

Every event held at the complex is made to measure and flexibly tailored to suit your particular wishes and requirements. With a number of room options, a full catering service, technical facilities, and professional and friendly staff, you'll find everything required to make your event a success in every respect.

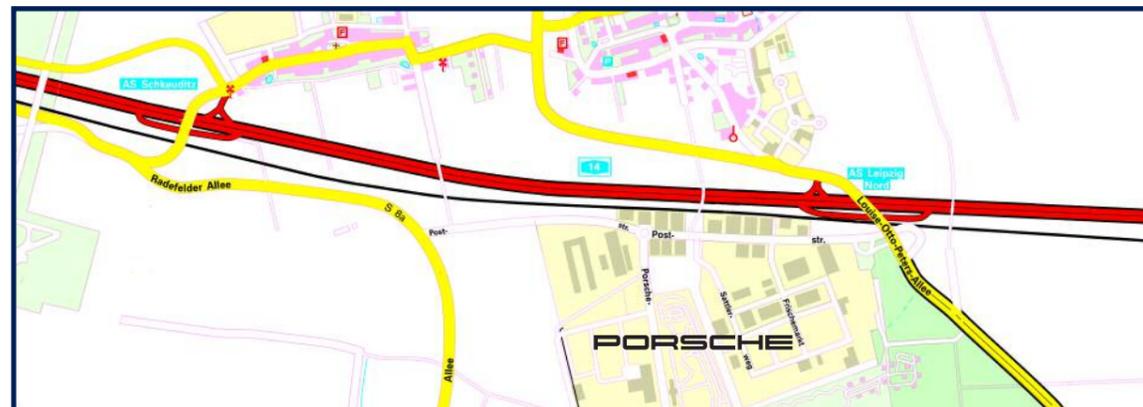
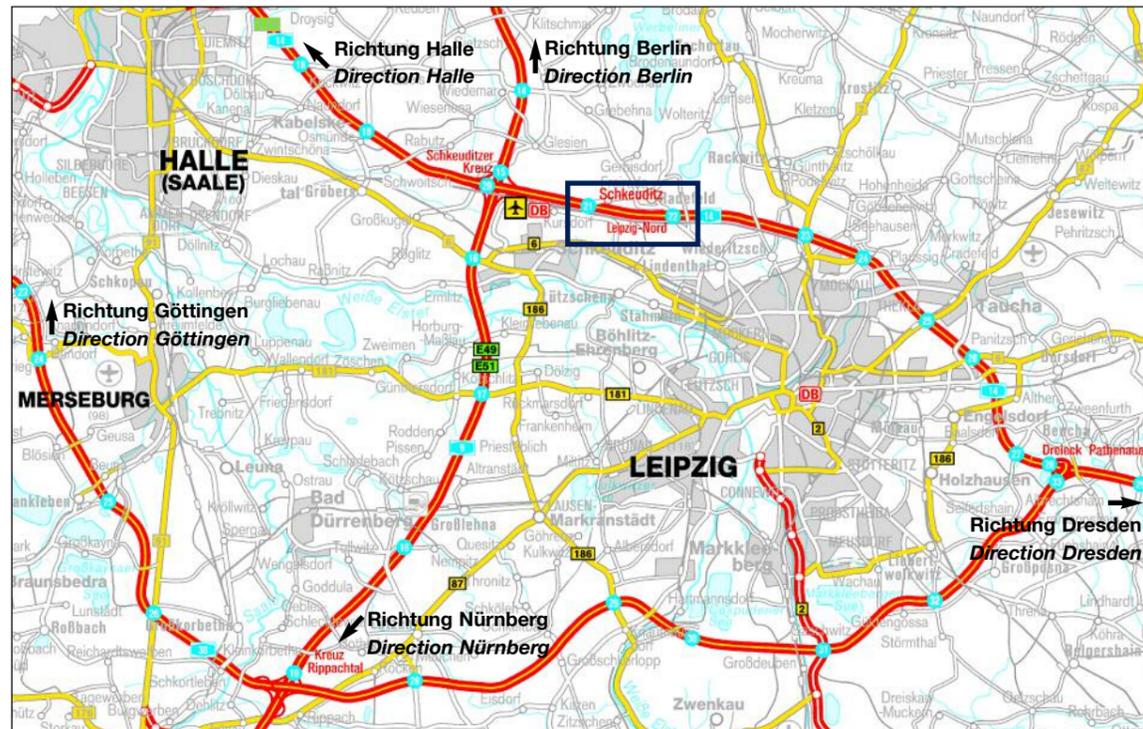
Of course, we can also assist you with travel arrangements, booking performing artists, accommodation, transfers, shuttle services and a support programme both before and after your visit to Porsche Leipzig. All this is offered by our 'Porsche Leipzig Plus' service. On request, we can also recommend and book hotels for your guests, or organise tours by car, concert tickets and much more besides.

Our team will devise a schedule full of fascinating experiences, from the time your guests arrive until their journey home. We will bring your concept to life and guarantee that it will be planned with the utmost care and attention to detail. We look forward to discussing your requirements with you.

Why not put the theory to the test? For more information, simply request a quote, e.g. by submitting an event inquiry on our website. You will find our contact details on the back of this brochure.

Anfahrtswege zu Porsche Leipzig.

Directions to Porsche Leipzig.



Autobahn 14

aus Richtung Dresden:

A 14 bis Abfahrt Leipzig Nord, der Beschilderung zu Porsche/GVZ folgen. Im Kreisverkehr an der zweiten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.

Autobahn 14

aus Richtung Halle:

A 14 bis Abfahrt Schkeuditz und rechts auf die S 8 A/Radefelder Allee auffahren. An der nächsten Ampel erneut rechts fahren und der Beschilderung zu Porsche folgen. Links in die Poststraße abbiegen und im Kreisverkehr an der ersten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.

Aus Richtung Innenstadt/ Hauptbahnhof:

B 6 Richtung Halle, nach ca. 5 km rechts auf Slevogtstraße abbiegen. Weiter auf S 1/Louise-Otto-Peters-Allee Richtung Radefeld. Vor der Autobahnauffahrt Leipzig/Nord rechts abbiegen und der Beschilderung zu Porsche/GVZ folgen. Im Kreisverkehr an der zweiten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.

Entfernung: 12 km, Fahrtdauer mit dem Auto: ca. 20 min, Taxistand vor dem Hauptbahnhof, Autovermietung im Reisezentrum, halbstündlich verkehrt der FlughafenExpress der Deutschen Bahn zum Flughafen Leipzig/Halle, mehrfach täglich verkehrt ein Bus der LVB zum Porsche Werk Leipzig.

Aus Richtung

Flughafen Leipzig/Halle:

Am Terminalring der Ausschilderung „Alle Richtungen“ folgen. Am Kreisverkehr rechts auf S 8 A/Radefelder Allee, nach ca. 2 km links in Poststraße abbiegen und der Ausschilderung zu Porsche/GVZ Nord folgen. Im Kreisverkehr an der ersten Ausfahrt in die Porschestraße einbiegen.

Entfernung: 5 km, Fahrtdauer mit dem Auto: ca. 10 min, Taxistand vor dem Terminal B, Autovermietung im Terminal B, Flughafenbahnhof: Anbindung an das Fernbahnnetz der DB, FlughafenExpress verkehrt halbstündlich zum Hauptbahnhof Leipzig/Innenstadt

On A 14 motorway from Dresden:

Travelling on the A 14, take the exit for “Leipzig Nord” and follow signs for “Porsche/GVZ”. Take the second exit at the roundabout into Porschestraße.

On A 14 motorway from Halle:

Travelling on the A 14, take the exit for “Schkeuditz” and turn right onto the S 8 A/Radefelder Allee. At the next traffic lights, turn right again and follow signs for Porsche. Turn left into Poststraße and take the first exit at the roundabout into Porschestraße.

From the city centre/ main railway station:

Follow the B 6 towards Halle. After approx. 5 km, turn right into Slevogtstraße. Continue on the S1/Louise-Otto-Peters-Allee towards Radefeld. Before the junction for “Leipzig/Nord”, turn right and follow signs for “Porsche/GVZ”. Take the second exit at the roundabout into Porschestraße.

Distance: 12 km, travelling time by car: approx. 20 min., taxi rank outside main railway station, car hire in FlughafenExpress shuttle service to Leipzig/Halle airport every half hour, local bus service (LVB) to the Porsche Leipzig site several times a day.

From Leipzig/Halle airport:

From the terminal ring road, follow signs for “Alle Richtungen” (all directions). At the roundabout, turn right onto the S 8 A/Radefelder Allee. After approx. 2 km, turn left into Poststraße and follow signs for “Porsche/GVZ Nord”. Take the first exit at the roundabout, turning into Porschestraße.

Distance: 5 km, travelling time by car: approx. 10 min., taxi rank outside Terminal B, car hire in Terminal B, airport railway station: DB intercity service, Flughafen-Express airport shuttle service to Leipzig main railway station/city centre every half hour.





Kontakt:

Porsche Leipzig GmbH
Veranstaltungsmanagement
Porschestraße 1
04158 Leipzig

Tel. +49 (0)341 999-13911
Fax +49 (0)341 999-13920
info@porsche-leipzig.com
www.porsche-leipzig.com

Porsche, 911, Carrera, Boxster,
Cayenne und das Porsche Wappen
sind eingetragene Marken der
Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Stand 06/07
Printed in Germany

Contact:

Porsche Leipzig GmbH
Event Management
Porschestraße 1
04158 Leipzig
Germany

Tel. +49 (0)341 999-13911
Fax +49 (0)341 999-13920
info@porsche-leipzig.com
www.porsche-leipzig.com

Porsche, 911, Carrera, Boxster,
Cayenne and the Porsche Crest
are registered trademarks of
Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Edition 06/07
Printed in Germany